

# Roger™ Earpiece C

Quick setup guide

Schnellstartanleitung

Guide d'installation rapide



roger

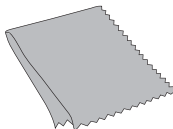


PHONAK

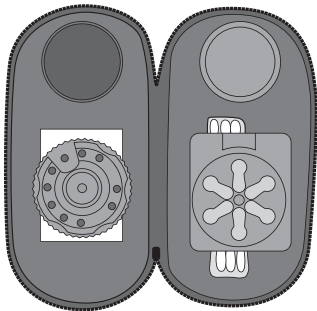
Components  
Komponenten  
Composants



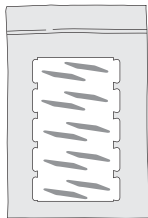
Roger  
Earpiece C



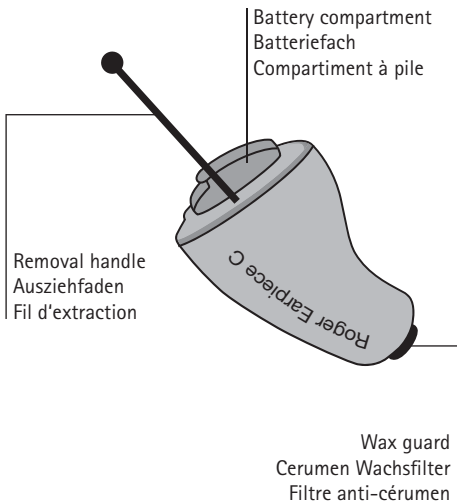
Cleaning tools – Reinigungs-Accessoires  
Accessoires de nettoyage



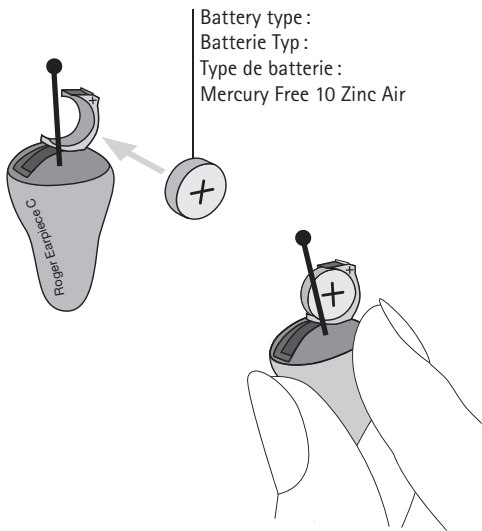
Transport pouch with expendable items  
Transport-Etui mit Verbrauchsmaterialien  
Trousse de transport avec consommables



Soft Wraps

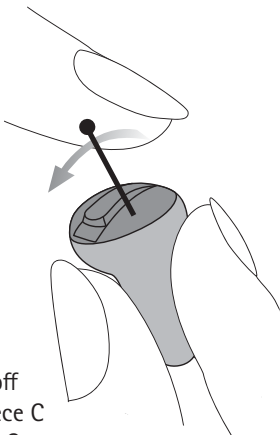


Inserting battery  
Einsetzen der Batterie  
Insérer la batterie



## Switching Roger Earpiece C on Einschalten des Roger Earpiece C Enclencher la Roger Earpiece C

- To switch the device on, close the battery compartment.
- Um das Gerät einzuschalten, schliessen Sie das Batteriefach.
- Pour enclencher l'appareil, fermer le compartiment à pile.



## Switching Roger Earpiece C off Ausschalten des Roger Earpiece C Déclencher la Roger Earpiece C

- To switch the device off, open the battery compartment entirely.
- Um das Gerät auszuschalten, öffnen Sie das Batteriefach bis zum Anschlag.
- Pour déclencher l'appareil, ouvrir complètement le compartiment à pile.

## Connecting to your Roger transmitters Verbindung zu Ihrem Roger Transmitter Connexion à vos émetteurs Roger

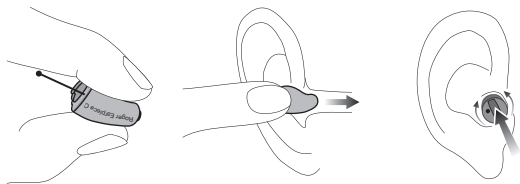


- Only one Roger Earpiece C can be connected at a time. Keep any other Roger unit out of range during this process.
- Nur ein Roger Earpiece C kann auf einmal verbunden werden. Während dieses Prozesses sollten alle weiteren Roger Einheiten ausser Reichweite sein.
- Seulement une Roger Earpiece C peut être connectée à la fois. Eloigner tout autre appareil Roger durant ce processus.

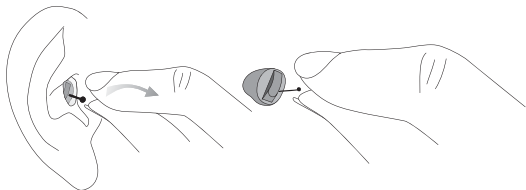


- With the Roger CarKit C, all receivers in range will be connected at the same time when pressing «sync» button for more than 2 seconds.
- Mit dem Roger CarKit C können alle Empfänger in Reichweite gleichzeitig, durch das Drücken der „Sync“-Taste während mehr als 2 Sekunden, verbunden werden.
- Avec Roger CarKit C, tous les récepteurs a portée seront connectés en même temps en pressant le bouton «sync» pour plus de 2 seconds.

Inserting the Roger Earpiece C  
Platzieren des Roger Earpiece C  
Insérer la Roger Earpiece C



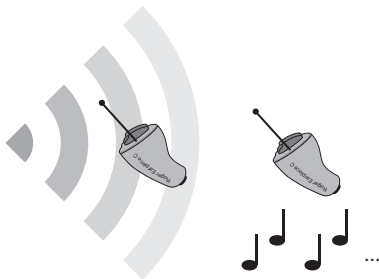
Removing the Roger Earpiece C  
Entfernen des Roger Earpiece C  
Retirer la Roger Earpiece C



Roger Earpiece C is out of range

Das Roger Earpiece C ist ausser Reichweite

La Roger Earpiece C est hors de portée



- When out of range, a repetitive beep is played. After 30 minutes, the Roger Earpiece C will enter sleep mode.
- Wenn der Sendebereich verlassen wird, hört der Träger einen repetitiven Signalton. Nach 30 Minuten schaltet das Roger Earpiece C in den Schlaf Modus.
- Lorsque hors de portée, un bip répétitif est émi. Après 30 minutes, la Roger Earpiece C se mettra en veille.















## Cleaning the Roger Earpiece C

### Reinigung des Roger Earpieces C

### Entretien de la Roger Earpiece C

- Clean the Roger Earpiece C after each usage with the cleaning spray and cloth provided.
- Reinigen Sie das Roger Earpiece C nach jedem Gebrauch mit dem mitgelieferten Reinigungsspray und -tuch.
- Nettoyer la Roger Earpiece C avec le spray et le tissu de nettoyage après chaque utilisation.
- The wax guard avoids cerumen to impair the audio amplifier. Regularly exchange the wax guard following the provided instruction.
- Der Wachsfilter verhindert, dass Cerumen den Audio Amplifier beeinträchtigen. Tauschen Sie den Cerumen Wachsfilter regelmässig gemäss Anleitung aus.
- Le filtre anti-cérumen évite que le cérumen n'altère l'amplificateur audio. Echanger régulièrement le filtre anti-cérumen en suivant les instructions jointes.
- Opening the battery compartment entirely will avoid humidity to remain within the Earpiece C.
- Die vollständige Öffnung des Batteriefachs verhindert Feuchtigkeit im Innern des Earpiece C.
- L'ouverture complète du compartiment à pile évite la stagnation de l'humidité à l'intérieur de l'Earpiece C.

Meaning of beeps  
Bedeutung der Signaltöne  
Signification des bips

|  |   |  |
|--|---|--|
|    |    | Start-up<br>Einschalten<br>Démarrage   |
|    |    | Detection of paired transmitter /<br>Exiting Sleep mode<br>Erkennung der Transmitterverbindung /<br>Verlassen des Sleep-Modus<br>Détection d'un émetteur pré-connecté /<br>Sortie du mode veille |
|    |    | Connect<br>Verbindung<br>Connexion   |
|   |    | Denegation<br>Ablehnen der Verbindung<br>Refus de connexion  |
|  |  | Low battery<br>Schwache Batterieleistung<br>Batterie faible  |
|  |  | Out of range<br>Ausser Reichweite<br>Hors de portée  |

**Tonalité haut-bas  
pas bas-haut**



- The online Roger Earpiece C User Guide provides more detailed usage information.
- Weitere Informationen finden Sie im online abrufbaren «Roger Earpiece C User Guide».
- Le mode d'emploi Roger Earpiece C en ligne vous apportera des informations détaillées.

**Manufacturer:**

Phonak Communications AG  
Laenggasse 17  
CH-3280 Murten  
Switzerland

[www.phonak-communications.com](http://www.phonak-communications.com)

